

北京為何驅逐美國記者？

【看中國記者文可伊編譯/綜合報導】中共當局日前聲稱因不滿《華爾街日報》的批評言論，而對其旗下的3名記者下驅逐令。《華盛頓郵報》前北京分社社長潘文（John Pomfret）指，中方驅逐這三名記者的真正原因是挑起反西方情緒，目的是轉移外界對新型冠狀病毒疫情的注意力。

潘文於1989年任《華盛頓郵報》北京分社社長、首席記者，他的天安門六四事件報導被中方認為是「非法採訪和歪曲報導」，1989年6月17日被命令必須在72小時內離境。

潘文日前在《華郵》發表評論文章稱，北京當局驅逐《華爾街日報》（Wall Street Journal）記者，與該報在評論文章中指「中國是真正的東亞病夫」（China is the Real Sick Man of Asia）一事沒有太大關係。

他指出，中方的真正目的，是要挑起反西方情緒，以轉移人們對武漢肺炎的注意力，目前失控的疫情為北京政權帶來嚴峻的挑戰。

此外，美國國務院最近決定將5家中國媒體列為外國使團，中方驅逐記者的做法，也有可能是為了報復。

1989年發生六四天安門事件，潘文與美國之音記者阿爾佩辛（Al Pessin）遭到中方驅逐，他認



記者（Adobe Stock）

為那是因為北京企圖將這場被它稱為「反革命暴亂」的六四運動的發生責任，推給美國。

潘文說，北京長期習慣將自身問題怪罪在西方人身上，尤其是美國人。這次驅逐《華爾街日報》記者，和歷來北京的做法如出一轍。潘文說，六四事件時，北京指控他為六四的「幕後黑手」，在中國學生間傳播西方的「邪惡種子」。

潘文說，他在想像北京在未來幾週內，會捏造《華爾街日報》記者從事了甚麼「犯罪活動」。

另一篇《華郵》的評論文章〈為甚麼中共選擇了美國記者〉指出，北京的這個舉動，是它在幾十年來習慣使用的偽裝和誤導戰略。

北京這次攻擊的是美國的媒體公司而不是國務院，它巧妙地向中國人傳達了一個錯誤信息——美國

政府在控制美國媒體，《華郵》認為這是北京的最主要目標。這次襲擊還試圖轉移武漢肺炎疫情對北京所造成的壓力。北京在過去十年來驅逐外國記者出境的案例已超過十起。北京為何要這樣做？文章認為，北京在全球範圍內監督著中國人民，讓他們免受「敵對外國勢力」的侵害，同時又在他們違反北京當局時對他們進行懲罰。



國外機場的中國旅客（Getty Images）

中國留學生轉道它國入澳

【看中國訊】因武漢肺炎疫情，澳洲政府對來自中國大陸的旅客實行旅行禁令。但不少中國留澳學生轉道它國入澳。海外媒體報導，澳洲政府提示中國留學生「也許」能通過第三國返回澳洲。一些中國留學生這麼做了，有人已經轉道其他國，自我隔離15天後，進入澳洲。悉尼大學碩士生丁永超（Ding Yongchao，譯音）就是迂迴入澳的。他從中國飛到泰國，並在那裡自我隔離15天後飛到悉尼。丁永超表示，能回來很高興。

不過，一些武漢肺炎疫情嚴重地區的中國留學生卻無法離開。如悉尼大學法律系學生利津（Ritsu，化名）是湖北孝感市居民。孝感的所有住宅區都被封鎖。利津說他已經在家自我隔離了一個月，哪兒也去不了，只好推遲學業。

利津表示，即使能離開家，他也不曾嘗試轉道它國的辦法。他聽說過有些在第三國自我隔離的學生，在機場被拒絕登機，接著簽證被取消。

真實的武漢在哪裡？

【看中國記者黎小葵綜合報導】北京當局維穩重於抗疫，利用疫情進行洗腦宣傳。近日更發通知，要求加大對一些被視為「先進典型」抗疫人物的宣傳力度，同時要推出更多「有溫度、有淚點、有人情味」的新聞。這意味著真實民情將因此難以曝光。

據《法制日報》2月20日報導，中共中央政法委近日印發通知，要求營造良好輿論氛圍。《通知》還強調，要加強內容策畫，深入挖掘動人事跡和鮮活事例，推出更多的感人「暖新聞」，塑造前線人員「可歌可泣」的形象。

同時也要充分發揮微博、微信、抖音等平臺的作用。總之，管控輿論，隱瞞真實情況，報「喜」不報憂。中宣部2月4日宣布，已調集三百多名記者深入湖北和武漢進行採訪報導。

之後，中國各大媒體每日都不斷報導這些「暖心故事」，借此對民眾進行洗腦宣傳，其中包括同在一家醫院卻不能見面的夫妻：放棄

計畫好的婚禮，投身前往疫情前線的年輕護士；瞞著父母報名援助武漢的醫護人員等等。隨著這類消息不斷湧現，不禁啟人疑竇：是否有人在安排這一系列的假事件來作為「輿論引導」？在社交媒體上，網民呈現出的卻是一個完全不同、處於絕望之中的武漢。

當然，當局是不會讓網民這樣傳播真實消息的。最近大量私人微信群被封鎖、微信帳號被刪除。

人在武漢的記者奧莉是一家市場化媒體的記者。由於擔心自己的安全，她不願透露真實身分。她在武漢封城的前一刻趕到疫情中心。在當地小旅店住下，希望在第一現場記錄與追查疫情的真相。

但是，現在已完全不允許他們發在湖北、武漢的新聞。不允許做「所謂」的負面報導。奧莉告訴自由亞洲電臺。奧莉說，幾個在武漢第一線卻被「噤聲」的記者只能繼續在醫院、在小區、在街頭巷尾記錄著所見所聞。「就……多看看現場吧……在中國作報導就是這樣，你先把它記錄下來吧。至於甚麼時候用……再說吧。」

「最好的演出」「引領人回歸神」

【看中國訊】2月22日，神韻新紀元藝術團在佛羅里達傑克遜維爾的思拉捨·霍恩中心（Thrasher-Horne Center）演出，眾多政、商界主流人士前來觀看。他們稱神韻是「最好的演出」，並從中感悟到神韻「在引領人類回歸神」。

知名舞蹈裁判、舞蹈教練和編舞 Sarwart Kaluby 認為，神韻演出名副其實，展現出神韻藝術家的功底，不僅僅是他們的藝術修養，也展示了他們修煉法輪大法的精神境界。

「這些演員在舞台上所展現的一切出自於他們的內心，是他們內心情感的外在表現，正因為這個原因，這場演出才如此美好。」Kaluby 說。

「這場演出的編舞非常精巧，而且音樂很有氣勢。這些舞蹈演員的演技非常精湛，他們的手部動作、腳步動作、他們的延展性，那高難度的騰跳動作，都棒極了！男演員，女演員都是一樣優秀，這真是了不起！」Kaluby 讚歎道。他同時感悟到，神韻演出「推動的是



2020神韻海報（神韻官方網站）

一項偉大的事業，是在引領人類回歸神」。Kaluby 曾經是一位芭蕾舞演員，在美國擁有七間舞蹈工作室。

萬豪國際旗下知名酒店的市場營銷總監 Jim Dunn 表示，從未想到，一場演出會包含如此多的深刻內涵。「毫無疑問，融入神佛方面的內涵，讓整體演出達到更高層次的意境。我認為，這就是人生真諦。」

Dunn 說，演出呈現出深厚的文化底蘊，令他對中國五千年神傳文化肅然起敬。「有關法輪功人士遭受迫害的故事很一般，令人深思並富有教育意義。」演出也讓 Dunn 認識到：「保持傳統文化非常重要，而神韻能以藝術形式呈現這一點實在是妙不可言！」



美國綠卡（Adobe Stock）

美國移民法庭 庇護案裁決提速

【看中國訊】近幾個月，美國移民法庭庇護案的審理提速，中國人獲批的比例最高。

海外媒體報導，2020財年頭四個月（2019年10月—2020年1月），美移民法庭庇護案的裁決速度大幅提升。在這段時間有8828人的庇護案獲得通過，中國人獲批最多。有72%的庇護案被拒絕，拒絕率比2019財年多。

根據雪城大學的「聯邦政府施政紀錄中心」（TRAC）日前發布的數據，從2019年10月到2020年1月，全美移民法庭共裁決了33194件庇護案件，而2019財年全年裁決的數量共有67520件。

小湯山醫院擴建 24小時施工

【看中國記者董林杉綜合報導】北京醫院人滿為患，北京當局正擴建當年收治SARS病毒患者的小湯山醫院。

自由亞洲電臺2月21日引述匿名消息人士披露，昌平區小湯山傳染病醫院目前已經啟動擴建工程，由北京建工集團承建，眾多工人24小時輪流施工。

早在1月28日就有媒體獲悉，建於2003年曾作為治療SARS病毒患者專用醫院的北京小湯山醫院正在重建，由北京建工和北京城建負責施工。報導稱，當時已有醫生入駐，並「有望在近日重新啟用」。

在不到一個月內，小湯山工程從「重建」變為「擴建」。已有網上流傳視頻顯示，該醫院附近出現大量救護車，疑似已在向醫院內轉

移武漢肺炎患者。

據自由亞洲電臺報導說，不少人擔心北京成為下一個武漢。

北京一民營企業負責人張先群表示，由於當局控制疫情不力，此次疫情波及很廣：「現在全中國停擺差不多一個月。我們3月分去美國參展取消了。」

報導引述北京某醫院一護士表示，醫院搶救室內人滿為患，在急診ICU病房和留醫觀察者，都在篩選中呈現陽性。

醫院病房已被封鎖。北京協和醫院試圖將5名疑似患者轉入另一醫院，但遭到對方醫院的傳染科主任拒絕。

隨著北京近日開始復工，北京首都醫科大學附屬復興醫院與北京大學人民醫院，都宣布爆發院內群聚感染。2月20日下午，醫科

大學附屬復興醫院院長李東霞，在北京市疫情防控工作記者會上通報說，截至當天早上6時，復興醫院有確診病例34宗，另有本區檢測陽性2宗，包含8名醫護、9名護工與清潔工、19名患者與其家屬。

據財新網，2月18日下午，北京西城區區長孫碩，在北京市新冠病毒疫情防控工作新聞發布會上宣布出現一例確診病例。

他說，該員工回河北老家探親，大年初六返京，身體狀態良好，測溫正常，初七開始正常投入工作。

2月11日，得知老家親戚確診，隨後他去醫院也確診了武漢肺炎，單位有69名高風險人員採取了集中管控。

21日，網傳最新消息指，這69人中，有52人確診感染。

梅拉尼婭獲得「傑出女性」獎

【看中國訊】美國第一夫人梅拉尼婭·川普（Melania Trump）日前獲得棕櫚灘大西洋大學（PBA）頒發的2020「傑出女性」（Woman of Distinction）獎。棕櫚灘大西洋大學自1991年起設立「傑出女性」獎，該獎授予「珍惜社區與家庭，並希望為他人保留這些理念的女性」。

2020年校方將這個獎頒給了美國第一夫人梅拉尼婭·川普。梅拉尼婭出席了頒獎儀式，並發表了獲獎感言。

梅拉尼婭對獲得「傑出女性」獎表示感激。她提到了她兩年前發起的「成為最好」（Be Best）項目。

該項目倡導教孩子有正確的價值觀，並珍惜這種價值觀，繼承美國人的同情心、服務精神和愛國主義。



美國第一夫人梅拉尼婭·川普（Melania Trump）日前出席「傑出女性」頒獎儀式。（Getty Images）

她補充說，父母有責任為孩子提供充實、健康的生活。梅拉尼婭還談到讓孩子有安全的網絡環境，她說，當今社會，人們活躍在社交媒體上，太多的人用虛無的「轉發」或「點讚」來定義他們的自我價值。棕櫚灘從2019年開始成為川普總統和夫人的主要住所。